

Document Symbol: T/43

Best copy available

United Nations

Nations Unies

UNRESTRICTED

TRUSTEESHIP
COUNCIL

CONSEIL
DE TUTELLE

T/43
19 June 1947

ENGLISH - FRENCH

RESOLUTIONS ADOPTED BY THE TRUSTEESHIP COUNCIL
DURING ITS FIRST SESSION
FROM 26 MARCH TO 28 APRIL 1947

The symbol number was omitted in error from this document, which
has been issued in printed form.

RESOLUTIONS ADOPTÉES PAR LE CONSEIL DE TUTELLE
AU COURS DE SA PREMIÈRE SESSION
DU 26 MARS AU 28 AVRIL 1947

Par suite d'une erreur, aucune cote n'a été portée sur le présent
document, qui a paru sous forme imprimé.

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

RESOLUTIONS
ADOPTED BY THE
TRUSTEESHIP COUNCIL

DURING ITS FIRST SESSION
FROM 26 MARCH TO 28 APRIL 1947

RESOLUTIONS
ADOPTÉES PAR LE
CONSEIL DE TUTELLE

PENDANT SA PREMIERE SESSION
DU 26 MARS AU 28 AVRIL 1947

Lake Success
New York

TABLE OF CONTENTS

	<i>Page</i>
1. Resolution on consultations with representatives of the Economic and Social Council	1
2. Resolution on appointment of representatives to participate in any future negotiations with inter-governmental organizations	1
3. Resolution referring the petition from leaders and representatives of Western Samoa to an <i>ad hoc</i> committee.....	2
4. Resolution on petition from leaders and representatives of Western Samoa.....	2
5. Resolution concerning petitions presented to the Trusteeship Council by residents and former residents of Tanganyika of German nationality	3
6. Resolution concerning petitions presented to the Trusteeship Council by residents and former residents of Tanganyika of Italian nationality	6
7. Resolution on the transmission of the Provisional Questionnaire on Trust Territories to the Economic and Social Council and to the specialized agencies.....	8
8. Resolution authorizing the President or Vice-President to represent the Trusteeship Council during the consideration of its reports by the General Assembly....	8
9. Resolution from the Trusteeship Council to the General Assembly concerning regular budgetary provision for visits to Trust Territories as a recurring item.....	9

TABLE DES MATIERES

	<i>Pages</i>
1. Résolution sur les consultations avec les représentants du Conseil économique et social	1
2. Résolution sur la désignation de représentants pour participer à toutes futures négociations avec les organisations inter-gouvernementales	1
3. Résolution renvoyant la pétition des chefs et représentants du Samoa occidental à un comité spécial.....	2
4. Résolution sur la pétition des chefs et représentants du Samoa occidental.....	2
5. Résolution concernant les pétitions présentées au Conseil de tutelle par des résidents ou d'anciens résidents du Tanganyika de nationalité allemande.....	3
6. Résolution concernant les pétitions présentées au Conseil de tutelle par des résidents ou d'anciens résidents du Tanganyika de nationalité italienne.....	6
7. Résolution sur l'envoi au Conseil économique et social et aux institutions spécialisées du Questionnaire provisoire relatif aux Territoires sous tutelle.....	8
8. Résolution autorisant le Président ou le Vice-Président à représenter le Conseil de tutelle à l'occasion de l'examen de ses rapports par l'Assemblée générale.....	8
9. Résolution adressée par le Conseil de tutelle à l'Assemblée générale concernant le caractère périodique des dispositions budgétaires à prendre en vue des visites aux Territoires sous tutelle.....	9



TRUSTEESHIP COUNCIL

CONSEIL DE TUTELLE

RESOLUTIONS ADOPTED BY THE TRUSTEESHIP COUNCIL DURING ITS FIRST SESSION FROM 26 MARCH TO 28 APRIL 1947¹

RESOLUTIONS ADOPTÉES PAR LE CONSEIL DE TUTELLE PENDANT SA PREMIÈRE SESSION DU 26 MARS AU 28 AVRIL 1947¹

1. Consultations with representatives of the Economic and Social Council

The Trusteeship Council

Resolves that the President be authorized to appoint a committee of three representatives of the Trusteeship Council to confer with a similar committee of the Economic and Social Council to discuss arrangements for co-operation in dealing with matters of common concern.²

*Twenty-second meeting,
23 April 1947.*

2. Appointment of representatives to participate in any future negotiations with inter-governmental organizations

The Trusteeship Council

Resolves that the President of the Trusteeship Council be authorized to appoint, in response to the invitation extended and for the period of one year, a committee of one to three representatives of the Trusteeship Council to join, with respect to clauses concerning the Trusteeship Council, the representatives of the Economic and Social Council in any future negotiations with inter-governmental organizations to be brought into relationship with the United Nations, in accordance with Articles 57 and 63 of the Charter.³

*Twenty-second meeting,
23 April 1947.*

¹ In the course of its first session, the Trusteeship Council also adopted rules of procedure and a Provisional Questionnaire, the texts of which have been printed separately in documents T/1/Rev.1 and T/44 respectively.

² At the twenty-sixth meeting of the Council, the President announced that he was appointing, in pursuance of this resolution, the representatives of France, Iraq and the United States of America.

³ At the twenty-sixth meeting of the Council, the President announced that he was appointing, in pursuance of this resolution, the representatives of Australia and Mexico.

1. Consultations avec les représentants du Conseil économique et social

Le Conseil de tutelle

Décide d'autoriser son Président à désigner un comité composé de trois représentants du Conseil de tutelle pour conférer avec un comité analogue du Conseil économique et social et de discuter avec lui les dispositions relatives à la coopération des deux Conseils dans le règlement de questions d'intérêt commun.²

*Vingt-deuxième séance,
23 avril 1947.*

2. Désignation de représentants pour participer à toutes futures négociations avec les organisations intergouvernementales

Le Conseil de tutelle

Décide d'autoriser le Président du Conseil de tutelle à désigner, en réponse à l'invitation qui lui a été faite et pour une période d'un an, un comité d'un à trois représentants du Conseil de tutelle pour participer, en ce qui concerne des clauses intéressant le Conseil de tutelle, et conjointement avec les représentants du Conseil économique et social, à toutes futures négociations avec les organisations intergouvernementales à relier à l'Organisation des Nations Unies, conformément aux Articles 57 et 63 de la Charte.³

*Vingt-deuxième séance,
23 avril 1947.*

¹ Au cours de sa première session, le Conseil de tutelle a également adopté un règlement intérieur et un Questionnaire provisoire, dont les textes ont été imprimés séparément dans les documents T/1/Rev.1 et T/44.

² Lors de la vingt-sixième séance du Conseil, le Président a annoncé qu'il désignait, conformément à cette résolution, les représentants de la France, de l'Irak et des États-Unis d'Amérique.

³ Lors de la vingt-sixième séance du Conseil, le Président a annoncé la nomination, conformément à cette résolution, des représentants de l'Australie et du Mexique.

3. Resolution referring the petition from leaders and representatives of Western Samoa to an *ad hoc* committee

The Trusteeship Council

Resolves that a committee composed of representatives of France, Mexico, the United Kingdom and the United States of America be authorized to formulate recommendations for the consideration of the Trusteeship Council with regard to the proposed visit to Western Samoa to be made, if agreeable to the New Zealand Government, the Administering Authority, during the period June to August 1947. The representative of the New Zealand Government is invited to join in the deliberations of the committee.

The committee shall further recommend to the Trusteeship Council the terms of reference of the visiting mission and the instructions to be issued.

The President is hereby authorized to confer with the Secretary-General with regard to the financial implications of such a visit, to obtain from him an estimate of the cost involved in the specific proposal and to make final arrangements for such a visit in the light of the Council's decision and the Secretary-General's report.

The President is further authorized to confer, through the Secretary-General, with the New Zealand Government, as Administering Authority, to designate a suitable time and to make such other arrangements with the New Zealand Government as may be mutually agreeable.

*Twenty-first meeting,
22 April 1947.*

4. Petition from leaders and representatives of Western Samoa

The Trusteeship Council

Resolves that subject to the provisions of rule 65 of its rules of procedure regarding financial implications, the Trusteeship Council hereby authorizes the sending of a visiting mission to Western Samoa with instructions:

(1) To investigate the petition dated 18 November 1946 of the Fautua, members of the Legislative Council, associate judges, Faipule and district representatives of Western Samoa that Western Samoa be granted self-government, and

(2) To visit Western Samoa for this purpose, to remain in the Territory for a sufficient period to ascertain all the relevant facts and to report back to the Trusteeship Council; and

That a committee of representatives of the nine members of the Council attending this session, together with the President, be authorized on behalf of the Council to select the individuals who shall compose the aforesaid visiting mission.

*Twenty-third meeting,
24 April 1947.*

3. Résolution renvoyant la pétition des chefs et représentants du Samoa occidental à un comité spécial

Le Conseil de tutelle

Décide d'autoriser un comité, composé des représentants de la France, du Mexique, du Royaume-Uni et des Etats-Unis d'Amérique, à faire des recommandations au Conseil de tutelle, relativement au projet de visite à effectuer au Samoa occidental, sous réserve de l'accord du Gouvernement de la Nouvelle-Zélande, Autorité chargée de l'administration, pendant la période de juin à août 1947. Le représentant de la Nouvelle-Zélande est invité à participer aux délibérations du comité.

Le comité fera en outre au Conseil de tutelle des recommandations relatives au mandat de cette mission et aux instructions à lui donner.

Le Président est autorisé à conférer avec le Secrétaire général au sujet des incidences financières de cette visite, à lui demander d'évaluer les frais encourus, et à prendre les dispositions finales pour cette visite, en tenant compte de la décision du Conseil et du rapport du Secrétaire général.

Le Président est d'autre part autorisé à entrer, par l'intermédiaire du Secrétaire général, en consultation avec le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande, en tant qu'Autorité chargée de l'administration, pour convenir avec lui de la date à choisir et de toutes autres dispositions jugées souhaitables de part et d'autre.

*Vingt et unième séance,
22 avril 1947.*

4. Pétition des chefs et représentants du Samoa occidental

Le Conseil de tutelle

Décide que, compte tenu des dispositions de l'article 65 du règlement intérieur, relatif aux incidences financières, le Conseil de tutelle autorise l'envoi au Samoa occidental d'une mission de visite ayant pour mandat:

1) De faire enquête sur la pétition en date du 18 novembre 1946 des Fautua, membres du Conseil législatif, juges associés, Faipulé et représentants de district du Samoa occidental, demandant l'autonomie pour le Samoa occidental; et

2) De se rendre, dans ce but, au Samoa occidental et de demeurer dans ce Territoire assez longtemps pour vérifier tous les faits pertinents et faire rapport au Conseil de tutelle; et

D'autoriser un comité, constitué des représentants des neuf Etats membres du Conseil participant à la présente session, et du Président, à choisir, au nom du Conseil, les personnes qui composeront ladite mission de visite.

*Vingt-troisième séance,
24 avril 1947*

5. Petitions presented to the Trusteeship Council by residents and former residents of Tanganyika of German nationality

The Trusteeship Council, acting under Article 87b of the Charter, has, at its first session, in conformity with its rules of procedure, accepted and examined in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned, the following petitions:

- (1) Petition signed Dr. J. Schoenfeldt and Alfons M. Burger, Oldeani, Tanganyika, dated 17 December 1946 (document T/PET.2/1).
- (2) Petition signed E. von Brandis, K. H. Goppel and Phil Muth, Norton Internment Camp, Southern Rhodesia, dated January 1947 (document T/PET.2/2).
- (3) Petition signed K. H. Goppel, Norton Internment Camp, dated 10 February 1947 (document T/PET.2/3).
- (4) Petition signed German camp representative, Norton Internment Camp, dated 19 February 1947 (document T/PET.2/4).
- (5) Petition signed Hendrik Venter, Norton Internment Camp, dated 20 February 1947 (document T/PET.2/5).
- (6) Petition signed Mrs. C. S. von Wyk, Norton Internment Camp, dated 20 February 1947 (document T/PET.2/6).
- (7) Petition signed G. H. Schueler, Norton Internment Camp, dated 28 January 1947 (document T/PET.2/8).
- (8) Petition signed Ulrich Trappe, Norton Internment Camp, dated 3 February 1947 (document T/PET.2/9).
- (9) Petition signed German camp representative, Norton Internment Camp, dated 11 March 1947 (document T/PET.2/10).
- (10) Petition signed D. J. H. Garten, Tanganyika, dated 11 March 1947 (document T/PET.2/11).
- (11) Petition signed Hermann Hummel, Norton Internment Camp, dated 17 March 1947 (document T/PET.2/12).
- (12) Petition signed German camp representative, Norton Internment Camp, dated 20 March 1947 (document T/PET.2/13).
- (13) Petition signed German camp representative, Norton Internment Camp, dated 21 March 1947 (document T/PET.2/14).
- (14) Petition signed Hermann Hummel, Norton Internment Camp, dated 17 March 1947 (document T/PET.2/15).
- (15) Petition signed Paul J. Venter, Hartley, Southern Rhodesia, dated 17 February 1947 (document T/PET.2/17).
- (16) Petition signed J. P. Prinsloo, Gadzeema, Southern Rhodesia, dated 22 March 1947 (document T/PET.2/18).
- (17) Petition signed Macrory, Belfast, Ireland, dated 9 April 1947 (document T/PET.2/19).

5. Pétitions présentées au Conseil de tutelle par des résidents ou d'anciens résidents du Tanganyika de nationalité allemande

Le Conseil de tutelle, agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte des Nations Unies, et conformément aux dispositions de son règlement intérieur, a accepté et examiné, lors de sa première session, les pétitions ci-après, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question:

- 1) Pétition du 17 décembre 1946, signée de MM. J. Schoenfeldt et Alfons M. Burger, Oldéani, Tanganyika (document T/PET.2/1).
- 2) Pétition de janvier 1947, signée de MM. E. von Brandis, K. H. Goppel et Phil Muth, Camp d'internement de Norton, Rhodésie du Sud (document T/PET.2/2).
- 3) Pétition du 10 février 1947, signée de M. K. H. Goppel, Camp d'internement de Norton (document T/PET.2/3).
- 4) Pétition du 19 février 1947, signée de l'homme de confiance allemand du Camp d'internement de Norton (document T/PET.2/4).
- 5) Pétition du 20 février 1947, signée de M. Hendrik Venter, Camp d'internement de Norton (document T/PET.2/5).
- 6) Pétition du 20 février 1947, signée de Mme C. S. von Wyk, Camp d'internement de Norton (document T/PET.2/6).
- 7) Pétition du 28 janvier 1947, signée de M. G. H. Schueler, Camp d'internement de Norton (document T/PET.2/8).
- 8) Pétition du 3 février 1947, signée de M. Ulrich Trappe, Camp d'internement de Norton (document T/PET.2/9).
- 9) Pétition du 11 mars 1947, signée de l'homme de confiance allemand au Camp d'internement de Norton (document T/PET.2/10).
- 10) Pétition du 11 mars 1947, signée de M. D. J. H. Garten, Tanganyika (document T/PET.2/11).
- 11) Pétition du 17 mars 1947, signée de M. Hermann Hummel, Camp d'internement de Norton (document T/PET.2/12).
- 12) Pétition du 20 mars 1947, signée de l'homme de confiance allemand du Camp d'internement de Norton (document T/PET.2/13).
- 13) Pétition du 21 mars 1947, signée de l'homme de confiance allemand du Camp d'internement de Norton (document T/PET.2/14).
- 14) Pétition du 17 mars 1947, signée de M. Hermann Hummel, Camp d'internement de Norton (document T/PET.2/15).
- 15) Pétition du 17 février 1947, signée de M. Paul J. Venter, Hartley, Rhodésie du Sud (document T/PET.2/17).
- 16) Pétition du 22 mars 1947, signée de M. J. P. Prinsloo, Gadzeema, Rhodésie du Sud (document T/PET.2/18).
- 17) Pétition du 9 avril 1947, signée de M. Macrory, Belfast, Irlande (document T/PET.2/19).

(18) Petition from Anne Mary von Heyer, Kirchdorf a.d. Amper *Behelfsheim*, Bavaria, dated 10 March 1947 (document T/PET.2/20).

(19) Petition signed representative, Norton Internment Camp, dated 14 April 1947 (document T/PET.2/21).

(20) Petition signed H. G. von Kalckstein, B. Gabler, Alfons Burger, Enrich Limmer, and Dr. Joh. Schoenfeldt, Oldeani, Tanganyika, dated 2 March 1947 (document T/PET.2/22).

(21) Petition signed representative, Norton Internment Camp, received 23 April 1947 (document T/PET.2/23).

Mr. Arthur Hilton Poynton, C. M. G., Assistant Under-Secretary of State in the Colonial Office, was duly designated as a special representative of the Administering Authority for the examination of the petitions herein enumerated.

The Trusteeship Council took note of the statement of the representative of the United Kingdom that the Administering Authority was prepared to have the petitions considered at a shorter notice than is prescribed in rule 86, paragraph 1 of the rules of procedure of the Trusteeship Council, and of the statement that the Administering Authority did not wish to raise any question as to the admissibility of these petitions which may arise out of the application of Article 107 of the Charter.

The Council was of the opinion that since all petitions herein enumerated deal with the repatriation policy pursued by the Administering Authority for Tanganyika Territory in respect of German nationals, they should be examined concurrently.

The Trusteeship Council was informed by the representative of the United Kingdom that the policy of the authorities of the Trust Territory of Tanganyika with respect to German nationals who were former residents of that territory was of a selective nature, the object being to secure the exclusion of all Germans who had at any time held nazi or hostile sympathies or who would be in other respects undesirable residents of the territory, as for example those who would be liable to deportation under local legislation on account of criminal records or other undesirable activities.

The Council noted that exceptions are to be made in the case of persons who can be shown to be genuine political or religious refugees from nazi domination and that exception may also be made on compassionate grounds in certain cases which involve extreme hardship or where the interests of the territory concerned so require, provided always that the individual is free from security objections and has displayed no sympathy with totalitarian ideas.

18) Pétition du 10 mars 1947, signée d'Anne Mary von Heyer, du *Behelfsheim* de Kirchdorf sur l'Amper, Bavière (document T/PET.2/20).

19) Pétition du 14 avril 1947, signée de l'homme de confiance du Camp d'internement de Norton (document T/PET.2/21).

20) Pétition du 2 mars 1947, signée de MM. H. G. von Kalckstein, B. Gabler, Alfons Burger, Enrich Limmer et Joh. Schoenfeldt, Oldéani, Tanganyika (document T/PET.2/22).

21) Pétition du 23 avril 1947, signée de l'homme de confiance du Camp d'internement de Norton (document T/PET.2/23).

M. Arthur Hilton Poynton, C.M.G., Sous-Secrétaire d'Etat adjoint aux Colonies a été désigné comme représentant spécial de l'Autorité chargée de l'administration pour l'examen des pétitions énumérées ci-dessus.

Le Conseil de tutelle a pris acte de la déclaration du représentant du Royaume-Uni selon laquelle l'Autorité chargée de l'administration acceptait l'examen des pétitions à une date plus rapprochée que ne le prescrit l'article 86, paragraphe 1, du règlement intérieur du Conseil de tutelle. Le Conseil a également pris acte de la déclaration d'où il ressortait que l'Autorité chargée de l'administration ne désirait pas exciper de l'Article 107 de la Charte pour mettre en question la recevabilité de ces pétitions.

Le Conseil a été d'avis qu'il y avait lieu d'examiner toutes ensemble les pétitions ci-dessus, puisqu'elles traitent toutes de la politique de rapatriement poursuivie à l'égard des ressortissants allemands par l'Autorité chargée de l'administration du Territoire du Tanganyika.

Le représentant du Royaume-Uni a fait savoir au Conseil de tutelle que la politique des autorités du Territoire sous tutelle du Tanganyika, à l'égard des anciens résidents allemands de ce Territoire, était de chercher à opérer une sélection parmi les intéressés, l'objet étant d'assurer l'exclusion de tous les Allemands qui ont, à un moment quelconque, nourri de la sympathie pour le nazisme ou des sentiments hostiles, ou dont le séjour dans le Territoire serait à d'autres égards indésirable, par exemple les individus qui seraient passibles d'expulsion en vertu de la législation du Territoire, du fait d'antécédents judiciaires ou d'activités repréhensibles.

Le Conseil a noté que l'on avait prévu des exceptions pour les personnes dont on peut établir sans équivoque la qualité de réfugié politique ou religieux ayant fui l'oppression nazie, et que l'on pourrait faire également des exceptions dans certains cas où une telle mesure se justifie par des raisons d'humanité, étant donné les souffrances extrêmes qu'une expulsion pourrait infliger aux intéressés, ou encore lorsque les intérêts du territoire en cause l'exigent, étant toujours entendu que seuls peuvent profiter de telles dérogations les individus dont la présence n'est pas indésirable du point de vue de la sécurité publique et qui n'ont manifesté aucune sympathie pour les idées totalitaires.

At the request of the Trusteeship Council, the representatives of the United Kingdom furnished statistical data and supplementary information as to the categories of persons who are to be excluded from Tanganyika (document T/23/Add.1). The Trusteeship Council noted the United Kingdom assurance that no German is to be repatriated solely on account of his nationality. Those who are to be repatriated on grounds of enemy activities or sympathies are: persons associated with enemy espionage, sabotage or similar activities; persons who participated in anti-Allied or pro-nazi activities, such as propaganda or the organization of local German nationalistic associations; and persons whose activities served to maintain German commercial or national interests or influence, whether or not such persons worked directly against Allied interests. All these twenty-four persons had mortgaged their properties in Tanganyika to a company which was, like the USAGARA Company, primarily a nazi organization.

The Council noted further the United Kingdom statement that in excluding German nationals who are not regarded personally as desirable residents in Tanganyika, the following criteria will be used:

(a) If the person has been convicted of any offence punishable by imprisonment without the option of a fine and if the court recommends that an expulsion order should be made against him either in addition to or in lieu of sentence;

(b) If the Governor-in-Council deems it to be conducive to the public good or advisable in the interest of public morals that such an order should be made. These persons consist only of those with criminal records, those with anti-African bias and those likely to become destitute and a charge on public funds.

The Council also took note of the statement of the representative of the United Kingdom that it was not the intention of the Government of the Trust Territory of Tanganyika to deport to Germany persons of South African Dutch origin who became naturalized Germans during the war of 1914-18.

The Trusteeship Council has further received assurances from the representative of the Administering Authority that no person referred to in the petitions will be compulsorily repatriated to Germany if he can find some other country willing to accept him, provided there is no objection on the grounds of security; that necessary steps will be taken in order that family units may be kept together and that preparation shall be made for the reception in Germany of the persons who are to be deported thereto; that the Allied Control Commission is being asked to give particular attention to those persons likely to become destitute and a charge on public funds on arrival in Germany; and

A la demande du Conseil de tutelle, le représentant du Royaume-Uni a fourni des statistiques et un complément d'information sur les catégories de personnes à exclure du Tanganyika (document T/23/Add.1). Le Conseil de tutelle a pris acte de l'assurance donnée par le Royaume-Uni qu'aucun Allemand ne devait être rapatrié uniquement en raison de sa nationalité. Ceux qui doivent être rapatriés en raison de leurs activités ou leurs sympathies pro-ennemies, sont: les personnes complices d'espionnage, de sabotage, et d'autres agissements analogues en faveur de l'ennemi; les personnes qui ont participé aux agissements anti-alliés ou pro-nazis, tels que propagande ou organisation d'associations allemandes nationalistes locales; les personnes qui ont défendu les intérêts commerciaux ou nationaux de l'Allemagne ou l'influence de ce pays, que leur action contre les intérêts alliés ait été directe ou non. Les vingt-quatre personnes en question avaient hypothéqué leurs biens au Tanganyika auprès d'une société qui, comme la Société USAGARA, était essentiellement une organisation nazie.

Le Conseil a pris note, en outre, de la déclaration du Royaume-Uni selon laquelle l'exclusion des ressortissants allemands considérés personnellement comme indésirables au Tanganyika s'effectuera d'après les critères suivants:

a) Si l'individu a été reconnu coupable d'un délit punissable de prison sans substitution d'amende, et si la Cour recommande de prendre contre lui un arrêté d'expulsion s'ajoutant à la sentence prononcée ou s'y substituant;

b) Si le Gouverneur du Territoire et son Conseil estiment qu'en prenant cet arrêté ils contribuent au bien général ou servent les intérêts de la moralité publique. Les personnes à expulser comprennent seulement celles qui ont un casier judiciaire chargé, celles qui ont manifesté des sentiments anti-africains et enfin celles qui risquent, en tombant dans la misère, d'être à la charge de l'Etat.

Le Conseil a également pris acte de la déclaration du représentant du Royaume-Uni, selon laquelle le Gouvernement du Territoire sous tutelle du Tanganyika n'a pas l'intention de déporter en Allemagne les Sud-Africains d'origine néerlandaise qui se sont fait naturaliser Allemands pendant la guerre de 1914-1918.

Le Conseil de tutelle a reçu, en outre, du représentant de l'Autorité chargée de l'administration, l'assurance qu'aucune personne mentionnée dans les pétitions ne serait rapatriée de force en Allemagne, si elle pouvait trouver un autre pays disposé à la recevoir, à condition que des raisons de sécurité ne s'y opposent pas. Il a également reçu l'assurance que l'on veillerait à ne pas désunir les familles et que l'on préparerait la réception en Allemagne des personnes qui doivent y être déportées, et qu'on demandait à la Commission de contrôle alliée de s'occuper plus particulièrement des personnes susceptibles de tomber dans la misère et d'être à la charge des deniers publics à leur arrivée en Allemagne. Il

that as regards their property, such persons as will be repatriated will be authorized to take with them a reasonable quantity of personal belongings, and the remainder of their property will be treated in conformity with the rules which have been or shall be determined by international agreement.

Therefore the Trusteeship Council, confident that the policy of the authorities of the Trust Territory of Tanganyika with respect to Germans, residents or former residents of the Trust Territory of Tanganyika, will be carefully and humanely administered in the spirit of Article 76 c of the Charter:

(1) *Expresses* its general approval of that policy;

(2) *Notes* that in the case of Burger and Garten, the representative of the Administering Authority has stated that the petitioners will be allowed to remain in Tanganyika and that in view of the criminal record of Schoenfeldt, the Administering Authority has decided not to permit him to remain in the territory;

(3) *Notes* that it does not appear from the petition submitted by Anne Mary von Heyer that the petitioner has applied to the Administering Authority for the authorization to return to Tanganyika or that such an authorization has been refused;

(4) *Notes* that the petitions addressed by Hendrik Venter, Mrs. C. S. von Wyk, Paul J. Venter and J. P. Prinsloo are based on a misunderstanding or an ignorance of the policy pursued by the Administering Authority in these cases and that these petitioners, being of South African Dutch origin who became naturalized Germans during the war of 1914-18, will not be sent to Germany against their will;

(5) *Decides* that under the circumstances no action is called for at present from the Trusteeship Council on the petitions listed in this resolution and invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution and to transmit to them the official records of the public meetings of the Council at which the petitions were examined.

*Twenty-sixth meeting,
28 April 1947.*

6. Petitions presented to the Trusteeship Council by residents and former residents of Tanganyika of Italian nationality

The Trusteeship Council, acting under Article 87 b of the Charter, has, at its first session, in conformity with its rules of procedure, accepted and examined in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned, the following petitions:

a également reçu l'assurance que, pour ce qui est des biens, les rapatriés seront autorisés à emporter une quantité raisonnable d'effets personnels et que le reste de leurs biens sera soumis aux règles qui ont été ou qui seront établies par voie d'accord international.

En conséquence, le Conseil de tutelle, convaincu que les autorités du Territoire sous tutelle du Tanganyika s'appliqueront à poursuivre à l'égard des résidents ou anciens résidents allemands du Territoire, une politique attentive et humaine dans l'esprit de l'Article 76 c de la Charte:

1) *Approuve* en principe cette politique;

2) *Prend acte* du fait que, dans le cas de Burger et de Garten, le représentant de l'Autorité chargée de l'administration a déclaré que ces pétitionnaires seront autorisés à rester au Tanganyika, mais que celle-ci a décidé de refuser cette autorisation à Schoenfeldt, en raison de son casier judiciaire chargé;

3) *Constata* qu'il ne ressort pas de la pétition présentée par Mary von Heyer qu'elle se soit adressée à l'Autorité chargée de l'administration pour obtenir l'autorisation de retourner au Tanganyika ou que cette autorisation lui ait été refusée;

4) *Constata* que les pétitions adressées par Hendrik Venter, Mme C. S. von Wyk, Paul J. Venter et J. P. Prinsloo reposent sur l'interprétation erronée ou l'ignorance de la politique poursuivie par l'Autorité chargée de l'administration dans leur cas, et note que ces pétitionnaires étant Sud-Africains d'origine néerlandaise et naturalisés Allemands pendant la guerre de 1914-1918, ne seront pas envoyés en Allemagne contre leur gré;

5) *Décide* que, dans ces conditions, il n'y a pas lieu, actuellement, pour le Conseil de tutelle, de donner suite aux pétitions énumérées dans la présente résolution, et invite le Secrétaire général à porter cette résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et des pétitionnaires, ainsi qu'à leur transmettre les comptes rendus officiels des séances publiques du Conseil au cours desquelles ces pétitions ont été examinées.

*Vingt-sixième séance,
28 avril 1947.*

6. Pétitions présentées au Conseil de tutelle par des résidents ou d'anciens résidents du Tanganyika de nationalité italienne

Le Conseil de tutelle, agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte des Nations Unies, et conformément aux dispositions de son règlement intérieur, a accepté et examiné, lors de sa première session, les pétitions ci-après, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question:

(1) Petition signed A. Pertile, M'Sameddi, Southern Rhodesia, dated 4 February 1947 (document T/PET.2/7).

(2) Petition signed by C. G. D'Arbela, Italian camp representative, Norton Internment Camp, Southern Rhodesia, dated 21 March 1947 (document T/PET.2/16).

Mr. Arthur Hilton Poynton, C. M. G., Assistant Under-Secretary of State in the Colonial Office, was duly designated as a special representative of the Administering Authority for the examination of the petitions herein enumerated.

The Trusteeship Council took note of the statement of the representative of the United Kingdom that the Administering Authority was prepared to have the petitions considered at a shorter notice than is prescribed in rule 86, paragraph 1 of the rules of procedure of the Trusteeship Council, and of the statement that the Administering Authority did not wish to raise any question as to the admissibility of these petitions which may arise out of the application of Article 107 of the Charter.

The Council was of the opinion that since both petitions dealt with the repatriation policy pursued by the Administering Authority of Tanganyika Territory in respect to Italian nationals, they should be examined concurrently.

The Council took note of the statement of the representative of the United Kingdom that with respect to persons of Italian nationality, after a careful review of each case by the authorities of Tanganyika, out of eighty-four former residents, seventy-six will be allowed to remain in or return to Tanganyika and that eight of them will be repatriated either on account of their record as active fascists or because, though not fascist, they are liable to deportation as undesirable.

The Trusteeship Council has further received assurances from the representative of the Administering Authority that no person referred to in the petitions will be compulsorily repatriated to Italy if he can find some other country willing to accept him, provided there is no objection on the grounds of security; that necessary steps will be taken in order that family units may be kept together and that preparation shall be made for the reception in Italy of the persons who are to be deported thereto; and that as regards their property, such persons as will be repatriated will be authorized to take with them a reasonable quantity of personal belongings and that the remainder of their property will be treated in conformity with the rules which have been or shall be determined by international agreement.

Therefore the Trusteeship Council, confident that the policy of the authorities of the Trust Territory of Tanganyika with respect to Italians, residents or former residents of the Trust Territory of Tanganyika, will be carefully and hu-

1) Pétition du 4 février 1947, signée de M. A. Pertile, M'Sameddi, Rhodésie du Sud (document T/PET.2/7).

2) Pétition du 21 mars 1947, signée de M. C. G. D'Arbela, homme de confiance italien du camp d'internement de Norton, Rhodésie du Sud (document T/PET.2/16).

M. Arthur Hilton Poynton, C.M.G., Sous-Secrétaire d'Etat adjoint aux Colonies, a été régulièrement désigné comme représentant spécial de l'Autorité chargée de l'administration pour l'examen des pétitions énumérées ci-dessus.

Le Conseil de tutelle a pris acte de la déclaration du représentant du Royaume-Uni selon laquelle l'Autorité chargée de l'administration acceptait l'examen des pétitions à une date plus rapprochée que ne le prescrit l'article 86, paragraphe 1, du règlement intérieur du Conseil de tutelle. Le Conseil a également pris acte de la déclaration d'où il ressortait que l'Autorité chargée de l'administration ne désirait pas exciper de l'Article 107 de la Charte pour mettre en question la recevabilité de ces pétitions.

Le Conseil a estimé qu'il y avait lieu d'examiner en même temps les deux pétitions, puisqu'elles traitent toutes deux de la politique de rapatriement poursuivie à l'égard de ressortissants italiens par l'Autorité chargée de l'administration du Territoire du Tanganyika.

Le Conseil a pris acte de la déclaration du représentant du Royaume-Uni relative aux résidents italiens au Tanganyika. Les autorités du Tanganyika ont soigneusement examiné chacun des cas, et, sur quatre-vingt-quatre anciens résidents, soixante-seize seront autorisés à demeurer au Tanganyika ou à y retourner, les huit autres seront rapatriés, soit qu'ils aient été des fascistes militants notoires, soit que leur qualité d'indésirables les rende passibles de déportation, bien qu'ils n'aient pas été fascistes.

Le Conseil de tutelle a reçu en outre, du représentant de l'autorité administrative, l'assurance qu'aucune personne mentionnée dans les pétitions ne serait rapatriée de force en Italie, si elle pouvait trouver un autre pays disposé à l'accepter, à condition que des raisons de sécurité ne s'y opposent pas. Il a également reçu l'assurance que l'on veillerait à ne pas désunir les familles et que l'on préparerait la réception en Italie des personnes qui doivent y être déportées. Il a également reçu l'assurance que, pour ce qui est des biens, les rapatriés seront autorisés à emporter une quantité raisonnable d'effets personnels et que le reste de leurs biens sera soumis aux règles qui ont été ou seront établies par voie d'accord international.

En conséquence, le Conseil de tutelle, convaincu que les autorités du Territoire sous tutelle du Tanganyika s'appliqueront à poursuivre à l'égard des résidents ou anciens résidents italiens du Territoire, une politique atten-

manely administered in the spirit of Article 76c of the Charter:

(1) *Expresses* its general approval of that policy;

(2) *Notes* that the request of seventy-six persons of Italian nationality, including Pertile and D'Arbela, to remain in or return to the Trust Territory of Tanganyika has been granted;

(3) *Decides* that under the circumstances no action is called for at present from the Trusteeship Council on these petitions and invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution and to transmit to them the official records of the public meetings of the Council at which the petitions were examined.

*Twenty-sixth meeting,
28 April 1947.*

7. Transmission of the Provisional Questionnaire on Trust Territories to the Economic and Social Council and to the specialized agencies

The Trusteeship Council

Resolves that, in accordance with Article 91 of the Charter and rule 70 of the rules of procedure, the President of the Trusteeship Council shall transmit the Provisional Questionnaire¹ through the Secretary-General to the Economic and Social Council and also to the specialized agencies for their advice and comments on those sections which deal with subjects of special concern to them.

*Twenty-sixth meeting,
28 April 1947.*

8. Resolution authorizing the President or Vice-President to represent the Trusteeship Council during the consideration of its reports by the General Assembly

The Trusteeship Council

Takes account of rule 103 of its rules of procedure, and

Resolves that the President of the Trusteeship Council, or in the event of his inability for any reason to do so, the Vice-President, shall represent the Trusteeship Council and shall be empowered to speak for it and to make all necessary explanations during the consideration of the general report of this Council by the General Assembly at its second regular session.

*Twenty-sixth meeting,
28 April 1947.*

¹ Document T/44.

tive et humaine, dans l'esprit de l'Article 76 c de la Charte:

1) *Approuve* en principe cette politique;

2) *Prend acte* de ce que les soixante-seize personnes de nationalité italienne, notamment Pertile et D'Arbela, qui ont demandé à rester ou à retourner dans le Territoire sous tutelle du Tanganyika, en ont reçu l'autorisation;

3) *Décide* que, dans ces conditions, il n'y a pas lieu, actuellement, pour le Conseil de tutelle, de donner suite à ces pétitions et invite le Secrétaire général à porter cette résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et des pétitionnaires, ainsi qu'à leur transmettre les comptes rendus officiels des séances publiques du Conseil au cours desquelles ces pétitions ont été examinées.

*Vingt-sixième séance,
28 avril 1947.*

7. Envoi au Conseil économique et social et aux institutions spécialisées du Questionnaire provisoire relatif aux Territoires sous tutelle

Le Conseil de tutelle

Décide que, conformément à l'Article 91 de la Charte et à l'article 70 de son règlement intérieur, le Président du Conseil de tutelle adressera le Questionnaire provisoire¹, par l'intermédiaire du Secrétaire général, au Conseil économique et social ainsi qu'aux institutions spécialisées, en vue de recueillir leur avis et leurs observations sur les chapitres traitant de sujets qui sont plus particulièrement de leur ressort.

*Vingt-sixième séance,
28 avril 1947.*

8. Résolution autorisant le Président ou le Vice-Président à représenter le Conseil de tutelle à l'occasion de l'examen de ses rapports par l'Assemblée générale

Le Conseil de tutelle

Tenant compte de l'article 103 de son règlement intérieur,

Décide que le Président du Conseil de tutelle ou, en cas d'empêchement, son Vice-Président, représentera le Conseil de tutelle à l'Assemblée générale pendant l'examen par celle-ci du rapport général du Conseil, lors de sa seconde session régulière, et sera qualifié pour donner toutes explications nécessaires.

*Vingt-sixième séance,
28 avril 1947.*

¹ Document T/44.

9. Resolution from the Trusteeship Council to the General Assembly concerning regular budgetary provision for visits to Trust Territories as a recurring item

Under Article 87c of the Charter of the United Nations, the Trusteeship Council has responsibility for providing for periodic visits to Trust Territories at times agreed upon with the Administering Authorities;

Recognizing the desirability that the budget of the United Nations should make regular provision for such visits as a United Nations responsibility in connexion with the functioning of the International Trusteeship System and as a recurring item in the annual budgets,

The Trusteeship Council recommends that the General Assembly make regular provision in the budget of the United Nations for periodic visits to Trust Territories, as a recurring item in the annual budgets, on the basis of one visiting mission each year.

*Twenty-sixth meeting,
28 April 1947.*

9. Résolution adressée par le Conseil de tutelle à l'Assemblée générale concernant le caractère périodique des dispositions budgétaires à prendre en vue des visites aux Territoires sous tutelle

Aux termes de l'Article 87 c de la Charte des Nations Unies, le Conseil de tutelle doit faire procéder à des visites périodiques dans les Territoires sous tutelle, aux dates convenues avec les Autorités chargées de l'administration;

Constatant qu'il est souhaitable que le budget de l'Organisation des Nations Unies prévoie d'une manière régulière ces visites qui constituent l'une des tâches de l'Organisation dans le cadre du fonctionnement du Régime international de tutelle, et les considère comme une dépense qui reviendra périodiquement dans les budgets annuels,

Le Conseil de tutelle recommande à l'Assemblée générale de prévoir d'une façon régulière, dans le budget de l'Organisation des Nations Unies, les visites périodiques aux Territoires sous tutelle comme une dépense périodique à inscrire aux budgets annuels, sur la base d'une mission par an.

*Vingt-sixième séance,
28 avril 1947.*